



Проект під назвою: «Покращення управління культурною спадщиною», яке співфінансується з Фінансового механізму Європейського Економічного Простору (2014-2021)

Working together for a green, competitive and inclusive Europe

Гміна Стальова Воля

повідомляє про початок реалізації проекту під назвою

«Перебудова та проведення консерваторських робіт у Міському будинку культури м. Стальова Воля з метою ефективного використання культурної спадщини»

в рамках Програми «Культура» Дія 1 «Покращення управління культурною спадщиною», яке співфінансується з Фінансового механізму Європейського Економічного Простору (2014-2021).

Загальна вартість проекту згідно з договором nr 84/2021/DZIAŁANIE1/MFEOG заключеним 27 січня 2021 становить:

4 553 288,51 EUR/ 19 654 725,15 PLN, у тому числі:

2 662 778,90 EUR/ 11 494 151,39 PLN - фінансування з коштів Фінансового механізму Європейського економічного простору,

469 902,16 EUR/ 2 028 379,68 PLN - фінансування з коштів Державного бюджету,

1 420 607,45 EUR/ 6 132 194,08 PLN - власний внесок Гміни Стальова Воля та Партнерів Проекту: Міського будинку культури в м. Стальова Воля, Товариства INTBAU Norway.

ПЕРІОД РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЕКТУ

15.01.2021 р. – 30.09.2023 р.

МЕТА ПРОЕКТУ

Головна мета проекту – покращити управління культурною спадщиною при створенні відповідних умов для здійснення культурної діяльності за допомогою перебудови та проведення консерваторських робіт у Міському будинку культури в м. Стальова Воля.

ПРЕДМЕТ ПРОЕКТУ

Проект передбачає як інфраструктуральні, так і м'які дії, що були напрацьовані спільно з мешканцями протягом консультацій з громадськістю, які були проведені Бенефіцієнтом разом з

Польським Партнером. Важлива складова проекту - це співпраця з Норвезьким Партнером, а також консультації та обмін знаннями в галузі управління культурною спадщиною, пропагування значення традиційної архітектури, поширення доступу до мистецтва, культури та освіти, а також спільна організація майстер-класів, виставок та конференцій.

Реалізація проекту дозволить зміцнити репрезентаційну та туристичну функції історичного об'єкту, який представляє собою своєрідний символ – знак часу. Проект дозволить наголосити на понадчасовому характері мистецтва (як архітектурного, так і прикладного), а також на його різноманітності та багатстві. Співпраця з Іноземним Партнером дозволить використати Його досвід охорони регіональної культурної спадщини.

Гміна Стальова Воля:

Гміна Стальова Воля відповідає за проведення консерваторських, ремонтно-будівельних та інсталяційних робіт в історичній будівлі Міського будинку культури, які передбачають перебудову та ремонт глядацького залу, сцени та суміжних приміщень в історичній будівлі Міського будинку культури, адаптацію малого кінозалу для потреб музично-театрального залу разом із пристосуванням додаткового приміщення під кулуари та гардероб. В рамках проекту планується також адаптація нових приміщень розташованих на 2 поверсі будівлі Міського будинку культури для провадження культурної діяльності. На даний момент ці приміщення виконують функцію соціальних кімнат та складів.

У першому з них, площею 35.2 кв.м., буде створений Відділ управління регіональною культурною спадщиною, який буде відповідати за збирання, опрацювання, пропагування, зберігання і поширення спадщини Міського будинку культури та міста Стальова Воля.

У другому приміщенні, площею 54.31 кв.м., буде створений культурно-освітній зал, який стане місцем культурної освіти для мешканців із використанням сучасних форм експресії. Проект також передбачає відновлення танцювального залу лясов'яків та розблокування комунікаційних мереж, щоб таким чином надати доступ до всіх поверхів будівлі людям із обмеженими руховими можливостями. Будуть використані рішення, які покращують енергоефективність будівлі (зокрема збереження енергії), а також буде застосована нова система закривання дверей в об'єкті із використанням магнітних карток. Загальна вартість перелічених вище робіт становить 3 849 470,69 EUR/ 16 616 625,14 PLN, в тому числі:

2 229 786,88 EUR/ 9 625 098,02 - вартість фінансування з коштів Фінансового механізму ЄЕП для завдання, яке реалізується Гміною Стальова Воля

393 491,80 EUR/ 1 698 546,72 PLN - вартість фінансування з коштів Державного бюджету для завдання, яке реалізується Гміною Стальова Воля

1 226 192,01 EUR/ 5 292 980,40 PLN - власний внесок Гміни Стальова Воля.

Міський будинок культури у Стальовій Волі:

Міський будинок культури у співпраці з Партнером з Держав-Донорів - норвезькою неурядовою організацією INTBAU Norway відповідає за реалізацію м'яких дій, зокрема впровадження культурно-освітньої пропозиції, яка спиратиметься на:

- управлінні культурною спадщиною,
- покращенні доступу до мистецтва, культури та освіти,
- збільшенні та заспокоєнні культурних потреб та зацікавлень мешканців міста та регіону,
- підприємливості в сфері культури.

Заходи заплановані протягом реалізації проекту є різноманітними, адресованими до багатьох груп та пристосованими до їхніх очікувань і потреб. Їхня різноманітність відобразиться як у пропонуваній формі дій, так і в групах цільової аудиторії. Під час проекту буде створена пропозиція 22 нових культурно-освітніх заходів, адресована до всіх реципієнтів культури, протягом яких мешканці зможуть взяти участь у виставках, майстер-класах, конференціях, а також зможуть користуватися створеними виданнями освітнього та промоційного характеру (серія тематичних культурно-освітніх видань, а також створення для шкіл бази знань з галузі регіональної освіти про спадщину лясов'яків).

Крім того буде створений Відділ управління регіональною культурною спадщиною, завданням якого буде збирання, опрацювання, пропагування, зберігання та поширення культурної спадщини пов'язаної з МБК, а також Лясов'яцький кластер, завдяки якому буде можливо інтегрувати суб'єкти з лясов'яцьких територій в розгалуженні Вісли та Сяну. Ця дія має на меті підтримку бізнесів, які опираються на місцевих традиціях. Будуть опрацьовані першоджерела про лясов'яцьку обрядовість, а також відбудеться реінтеграція Ансамблю пісні й танцю "Лясов'яци" та Ансамблю пісні й танцю "Малі лясов'яци", на завершення цих заходів буде зорганізований Фестиваль Лясов'яцького Ремесла.

Нова культурно-освітня пропозиція буде також застосовуватися після закінчення мериторичної реалізації проекту протягом всього його існування, що уможливить участь у 23 цікавих заходах, наприклад: освітніх маршрутах, конкурсах, фестивалях, концертах, сімейних майстер-класах, едукативних виставах та спектаклях, а також створення суспільного архіву. Більшість з вищезгаданих заходів буде спиратися на спадщину регіону - як спадщину лясов'яків, так і спадщину Міського будинку культури та міста Стальова Воля. Заплановані для організації заходи адресовані до літніх людей, дорослих, дітей і шкільної молоді та всіх зацікавлених мешканців Стальової Волі та околиць. Будуть впроваджені форми

активності: сімейні, міжпоколінні та інтеграційні, а також заходи, які інтегруватимуть українську меншину в нашому місті.

Інтегральна частина проекту це вишкіл 275 людей протягом 10 тренінгів, частина з яких - професійні навчання адресовані перш за все до співробітників Міського будинку культури, зокрема на тему управління культурною спадщиною та використання культурно-освітньої пропозиції в галузі її доступності для нових груп, тобто людей з обмеженими руховими та іншими можливостями, шляхом навчання працівників щодо правильного реагування на потреби цих груп. В інших 4 тренінгах візьмуть участь суб'єкти підприємницької діяльності з регіону, задіяні у створенні Лясів'яцького кластеру.

У самому проекті також передбачається його просування. В рамках інформаційно-комунікаційних заходів планується організація прес-конференції на початок проекту та наукових конференцій з використанням лекцій, дискусійних панелей та майстер-класів, залучення підтримки з боку ЗМІ, створення інтернет-сторінки, створення промоційних матеріалів.

Завдання передбачає також купівлю обладнання необхідного для провадження культурної діяльності не лише в відремонтованих приміщеннях, але і у нововідкритих просторах, які досі не використовувалися для культурної діяльності.

Загальна вартість перелічених вище дій становить 667 417,82 EUR/2 880 975,77 PLN, в тому числі:

406 693,02 EUR/ 1 755 531,11 PLN - вартість фінансування з коштів Фінансового механізму ЄЄП для завдання, яке реалізується Партнером Проекту – Міським будинком культури

71 769,36 EUR/ 309 799,62 PLN - вартість фінансування з коштів Державного бюджету для завдання, яке реалізується Партнером Проекту – Міським будинком культури

188 955,44 EUR/ 815 645,04 PLN - власний внесок Партнера Проекту – Міського будинку культури.

Норвезький партнер – Товариство INTBAU Norway:

Співпраця з Норвезьким Партнером буде спиратися перш за все на обміні досвідом в галузі управління регіональною культурною спадщиною, опрацюванні стратегії реінтерпретації проблематичної спадщини, поширенні знань щодо ролі творців єврейського походження в творенні засобів національної культури.

Партнер буде брати активну участь у впровадженні культурної пропозиції, яка буде реалізовуватися протягом тривання проекту. Серед головних заходів, у яких він візьме участь в ролі експерта з тематики проблематичної спадщини на практиці, слід назвати участь в

підготовці організації виставки "Зразкове місто виробництва. Архітектура Стальної Волі 1937-1989" і вернісажу виставки "Зразкове місто виробництва. Архітектура Стальної Волі 1937-1989", та наукової конференції і супутніх дискусійних панелей.

Напрацьований досвід уможливить роботу над створенням власного Відділу управління регіональною культурною спадщиною і над творенням власної ідентичності.

Загальна вартість перелічених вище заходів становить 36 400,00 EUR/ 157 124,24 PLN в тому числі:

26 299,00 EUR/ 113 522,26 PLN - вартість фінансування з коштів Фінансового механізму ЄЕП для завдання, яке реалізується Партнером з Держав-Донорів -Товариство INTBAU Norway

4 641,00 EUR/ 20 033,34 PLN - вартість фінансування з засобів Державного бюджету для завдання, яке реалізується Партнером з Держав-Донорів - Товариство INTBAU Norway

5 460,00 EUR/ 23 568,64 PLN - власний внесок Партнера для завдання, яке реалізується Партнером з Держав-Донорів - Товариство INTBAU Norway.

ПОКАЗНИКИ ДОСЯГНЕННЯ МЕТИ

Дія	Показник	Обов'язковий показник	Початкова вартість	Кінцева вартість	Основа верифікації показника
Піддія 1.1	Кількість об'єктів культурної спадщини, які підлягали реновації та ревіталізації	Так	0	1	Протокол передачі
Піддія 1.1	Кількість людей, які пройшли навчання	Так	0	275	Звіти з проведених тренінгів, списки присутніх
Піддія 1.1	Кількість професійних тренінгів	Так	0	6	Звіти з проведених тренінгів, списки присутніх
Піддія 1.1	Кількість культурних заходів	Так	0	22	Звіти з реалізації заходів

Дія	Показник	Обов'язковий показник	Початкова вартість	Кінцева вартість	Основа верифікації показника
	проведених в об'єктах культурної спадщини				
Піддія 1.1	Кількість створених робочих місць	Так	0	3	Трудові договори
Піддія 1.1	Річна кількість відвідувачів підтриманих проектів	Так	103 422	110 462	Звіти з реалізації заходів, розрахункові документи щодо продажу квитків
Піддія 1.1	Річний прибуток з підтриманих проектів	Так	1 018 345	1 038 545	Звіти з реалізації заходів, звіти з діяльності МБК
Піддія 1.1	Кількість проектів опрацьованих з залученням місцевої громади та/або гмін	Ні	0	1	Списки присутніх на консультаціях з громадськістю, звіт з громадських слухань

Інформація про проект:

www.stalowawola.pl

www.eogkultura.mkidn.gov.pl

www.mdkstalowawola.pl

<https://www.intbau.org/chapters/norway-2/>

Адміністрація м. Стальова Воля

Відділ залучення грошових коштів

ul. Wolności 9, pok. nr 6

tel.: 15 643 34 43

Контактні особи: Дорота Шиманська, Аґнешка Мончка, Діана Пасерб

Міський будинок культури

ul. 1 Sierpnia 9

37-450 Stalowa Wola

tel.: 15 842 09 50

Контактні особи: Марек Грухота, Малгожата Шуфнарівська-Плєвік